

Dispenser

JOHNSON[®]

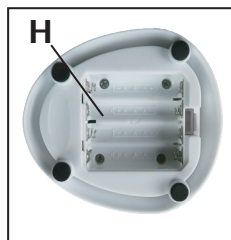
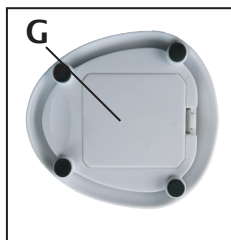
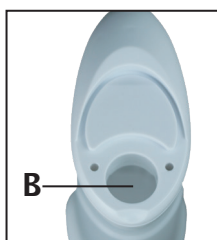
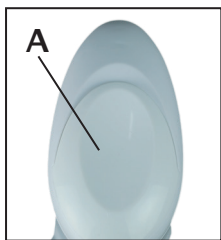


I

Dispenser automatico
ISTRUZIONI D'USO

GB

Automatic dispenser
INSTRUCTIONS FOR USE



Capacità: 350 ml / 11,8 oz
 Battery: 4 x AAA 1,5 V



Video dimostrativo
 Demonstration movie



AVVERTENZE GENERALI

Leggere attentamente questo manuale d'istruzioni poiché all'interno vi sono importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto. Conservare il manuale per consultazioni future.

Questo apparecchio, dovrà essere destinato solo alla funzione per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, errati ed irragionevoli.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di avere tolto ogni etichetta o foglio di protezione.

Non posizionare o conservare il dispenser alla luce solare diretta. Si prega di conservare il prodotto in un luogo fresco ed asciutto.

Non far cadere o inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.

Non smontare per alcun motivo il dispositivo e in caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'appar-

recchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato.

IMPORTANTE: non riempire troppo il serbatoio.

ISTRUZIONE PER L'UTILIZZO SICURO DELLE BATTERIE

Sostituire le batterie solo con batterie dello stesso tipo e con le stesse caratteristiche tecniche.

Assicurarsi di inserire le batterie rispettando la polarità indicata sull'apparecchio.

Rimuovere le batterie dall'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo. Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto e a temperatura ambiente.

Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

Non utilizzare l'apparecchio se le batterie dovessero presentare segni di deterioramento quali ad esempio: deformazione, scalfiture, odore anomalo o scolorimento della superficie.

Non inserire alcun oggetto nel vano batterie, non utilizzare batterie nuove e vecchie contemporaneamente.

PERICOLO rischio di gravi lesioni.

Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini. In caso di ingestione le batterie possono causare lesioni mortali. Conservare le batterie in

luogo inaccessibile per i bambini.

In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveleni locale.

PERICOLO rischio di fuoriuscita di sostanze corrosive dalla batteria e di esplosione. Le batterie non devono essere disassemblate, esposte ad un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti di calore in genere. Non devono essere cortocircuitate, danneggiate meccanicamente, gettate nel fuoco, messe nell'acqua, riposte insieme ad oggetti metallici, fatte cadere su superfici dure. In caso di perdita di liquido dalla batteria evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.


ATTENZIONE: Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

- Le batterie non sono coperte da garanzia, ad eccezione di quelle ricaricabili che sono coperte da garanzia di 3 mesi dalla data di acquisto. L'eventuale sostituzione o riparazione successiva a tale data, sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE: Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.




Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che la batteria non deve essere considerata come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di batterie esauste.

Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questa batteria, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto

COMPONENTI

A coperchio serbatoio
B apertura serbatoio
C ugello dosatore
D corpo dosatore
E led funzionamento
F base
G coperchio vano batterie
H vano batterie
L livello massimo
M finestra livello liquido

INSTALLAZIONE E SOSTITUZIONE BATTERIE

Togliere il coperchio (G) del vano batterie (H). Inserire 4 batterie di tipo AAA da 1,5 volt rispettando le indicazioni per il corretto orientamento dei poli riportate sul vano. Rimettere il coperchio (G) del vano batterie (H).

“Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo. Sostituire tutte le batterie allo stesso tempo.”

Se l'apparecchio non deve essere utilizzato per un lungo periodo rimuovere le batterie.

UTILIZZO

Inserire le batterie come descritto nella sezione “installazione o sostituzione batterie”

Rimuovere il coperchio serbatoio (A) e riempire il serbatoio facendo attenzione a non superare il livello max indicato sul corpo dell'apparecchio (L).

“Attenzione” il liquido non deve contenere nessuna parte solida.

Per erogare il liquido posizionare le mani sotto l'ugello erogatore (C) e mantenerle fino alla avvenuta erogazione.

ATTENZIONE: al primo utilizzo o dopo un lungo inutilizzo azionare l'erogazione diverse volte fino a che l'erogazione non è stabilizzata. Maggiore è la viscosità del liquido maggiore sarà il tempo necessario per la prima erogazione. Se il dispenser non eroga il liquido dopo diversi tentativi provare ad aggiungere acqua al liquido o scegliere un liquido con viscosità più bassa.

PULIZIA

Si raccomanda di effettuare regolarmente la pulizia del dispenser per garantirne un'igiene ottimale. E' consigliabile utilizzare un panno umido per rimuovere lo sporco e asciugare immediatamente con un panno morbido e asciutto.

GB GENERAL WARNINGS

Read this instruction manual carefully since inside there is important information on the safety, use and maintenance of the product. Keep the manual for future reference.

This appliance must only be used for the function for which it was expressly designed. Any other use is to be considered improper and dangerous.

The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect or unreasonable use.

The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or unable because they represent potential sources of danger.

When using the appliance for the first time, make sure you have removed every label or protective sheet.

Do not place or store the dispenser in direct sunlight. Please keep the product in a cool and dry place.

Do not drop or insert objects into the openings of the appliance.

Do not disassemble the device for any reason and in case of failure or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repairs, contact an authorized service center.

IMPORTANT: do not overfill the tank.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

Replace the batteries only with batteries of the same type and with the same technical characteristics.

Make sure to insert the batteries respecting the polarity indicated on the device.

Remove the batteries from the device if you do not plan to use it for a long period of time. Store batteries in a cool, dry place and at room temperature.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Do not use the appliance if the batteries show signs of deterioration such as: deformation, scratches, abnormal smell or discoloration of the surface.

Do not insert any objects into the battery compartment, do not use new and old batteries at the same time.

DANGER risk of serious injury.

Always keep batteries out of the reach of children. If swallowed, batteries can cause fatal injuries. Store batteries in a place inaccessible to children.

If a battery is swallowed, consult a physician or local poison control center immediately.

DANGER risk of leakage of corrosive substances from the battery and explosion. Batteries must not be disassembled, exposed to excessive heat such as that caused by sunlight, fire or heat sources in general. They must not be short-circuited, mechanically damaged, thrown into the fire, put in the water, stored together with metal objects, dropped on hard surfaces. In the event of liquid leakage from the battery, avoid contact with skin, eyes and clothing.

- Warranty does not cover any glass parts of the product.

ATTENTION: Warranty does not cover any plastic parts of the product.


- The batteries are not covered by the warranty, except for rechargeable batteries which are covered by a 3 month warranty starting from the date of purchase.

Any replacement or repair made after this date will be at the expense of the owner.

ATTENTION: If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly.

If the appliance is only slightly dirty or encrusted or should present food deposits, scale deposits, dust or the like, externally or internally: for health reasons, the service centre shall reject the appliance without making any controls or repairs.




The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that the battery should not be considered as normal household waste but must be taken to the appropriate collection point for the recycling of used batteries.

For more detailed information about the recycling of this battery, please contact your municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

COMPONENTS

A with tank cover
B tank opening
C dosing nozzle
D metering body
E led operation
F base
G battery compartment cover
H battery compartment
L maximum level
M liquid level window

BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

Remove the cover (G) from the battery compartment (H). Insert 4 AAA 1.5 volt batteries respecting the indications for the correct orientation of the poles shown on the compartment. Replace the cover (G) of the battery compartment (H).

“Do not mix old and new batteries or batteries of different types. Replace all batteries at the same time. “

If the appliance is not to be used for a long period, remove the batteries.

USE

Insert the batteries as described in the section “installing or replacing batteries”

Remove the tank cover (A) and fill the tank taking care not to exceed the maximum level indicated on the body of the appliance (L).

“Warning” the liquid must not contain any solid part.

To dispense the liquid, place your hands under the dispensing nozzle (C) and keep them until dispensing.

ATTENTION: on first use or after a long non-use, activate the delivery several times until the delivery is stabilized. The higher the viscosity of the liquid, the longer the time required for the first delivery. If the dispenser does not dispense the liquid after several attempts, try adding water to the liquid or choose a liquid with a lower viscosity.

CLEANING

It is recommended to regularly clean the dispenser to ensure optimal hygiene. It is advisable to use a damp cloth to remove dirt and dry immediately with a soft, dry cloth.

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

GUARANTEE

The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires at the end of the indicated period, even when the device has not been used. The guarantee covers all substitutions or repairs due to material or manufacturing defects. The guarantee has no validity in case of device tampering or when the defect is due to incorrect or improper use of the same. Substitutions and repair covered by the guarantee are made free of any charge for goods delivered free our service company representative. Only the freight will be at buyer's expense. All replaced parts or devices will become our property.

GARANZIA GUARANTEE

GARANZIA GUARANTEE

2 ANNI YEARS

JOHNSON® S.r.l

V.le Kennedy,596 - 21050 Marnate (VA) Italy - Tel. +39 0331 389007

internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it

MOD. Dispenser

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be duly filled
in to be valid

MOD. Dispenser

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE

DATA RIPARAZIONE
REPAIR DATE

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP